

b) yád ím = quandocunque, wann irgend, so oft: 79,3; 87,5; 317,7; 398,12; 491,4; 619,3; 71,5; vielleicht auch 706,11; c) in gleichem Sinne scheint es hinter dem Particíp zu stehen, 140,2 jagdhám, was irgend verzehrt ist (vom Feuer), das alles wächst im Jahre wieder.

7) nach dem Interrogativ etwa: *doch*, ké 572,1; ebenso nach kím cana, *irgend* 207,2.

Nicht selten scheint ím zur Vermeidung des Hiatus zwischen zwei Vocalen durch die spätere Redaction eingeschaltet, so zwischen á und e 9,2; 483,2; 621,17; 858,8; á und a 129,8; 536,3; á und u 313,17; 537,1; a und á 203,5; 692,5; a und a 226,1, wo aber das erste a nach den metrischen Gesetzen zu dehnen ist. In 800,2 scheint íd statt ím gelesen werden zu müssen.

**iyacakṣas**, a., dessen Auge [cákṣas] *weithin dringt* [iya von i im Intensiv].

-asā [V. du.] (mitrāvaraṇā) 420,6.

**ír**, aus ar entstanden, daher die Grundbedeutung „in Bewegung setzen“, oder medial „sich in Bewegung setzen“; 1) *in Bewegung setzen* (im Act., im Caus. und einmal 925,4 im Med.), Flüssigkeiten, Lieder, Gebete u. s. w., daher 2) *fördern*, Gang, Grösse, Kraft, auch mit persönlichem Objecte; 3) *schaffen* (in den Kühen die Milch), und medial: 4) *sich in Bewegung setzen*, von belebten Wesen; 5) von Flüssigkeiten; 6) von Liedern; 7) mit Dat. oder Loc., zu jemand *kommen*, ihm *zuströmen* (von Labungen).

a, Caus. 1) *herbeibringen, herschaffen*; 2) einem [Loc.] etwas [A.] *darbringen, mittheilen*; 3) einem [Dat.] etwas [A.] *verschaffen*; 4) *hersetzen* (die Sonne an den Himmel u. s. w.); 5) *verherrlichen*; 6) *erregen, bewirken*; 7) *erlangen*.

ni á, Caus. 1) *einsetzen* (den Agni als Ordner); 2) *hinrichten* (das Verlangen auf jemand).

sám á, Caus., gewähren, verleihen (Gut jemandem).

úd 1) Act. und Caus., *herausholen*; 2) Act. und Caus., *erheben, verherrlichen*; 3) Caus., *erheben*, zu Glück, Leben; 4) Act. und Caus., *hervorgehen lassen, erheben, Lieder, Stimme*; 5) *sich erheben*, von den

Marut's, den Sängern, dem Weibe, den Geistern der Vorfahren, von Wagen und Rossen; 6) *hervorgehen, sich erheben, ausgehen*, von Labungen, Kräften, die wie Kühe aus dem Stalle (923,8) oder wie der Woge Rauschen (762,1) vordringen; 7) *hervorgehen, ertönen*, von Liedern und Gebeten, vom Gebrüll des Löwen (437,3), ebenso von Strahlen (664,4. 17); 8) *sich erregen* (von Kämpfen); 9) *weggehen, sich wegheben* von [Ab.]; 10) *kommen zu* [D.]

ni, *herniederbewegen*.

prá 1) *sich in Bewegung setzen, vordringen*, von Wellen, Liedern, Strahlen, v. Sängern u. s. w.; 2) Caus., *vorwärts treiben*, Wasser, Wolken,

Schiff, Stimme, Lieder, Gebete.

sám prá, zusammen

vordringen.

práti, Caus., aufsetzen

(den Pferdekopf).

ví, *zerspalten*, Burgen, Festen, den Vritra.

sám 1) *hervorbringen, schaffen*; 2) *fördern*;

3) *mittheilen*.

### Stamm ír:

-rate [3. pl.] 1) ghírtám (ájáyas). — prá 1) 863,9.  
vár 925,4. — 4) 52,  
1. — úd 6) 208,1  
(cúsmás). — 8) 81,3

-rat [Conj. Act.] úd 2) átithim 298,7.

### ír:

-rte [3. s.] 5) 803,3 (páyás).  
-rate [3. pl.] 4) 140,5.  
— 5) 417,4; 781,6. — 6) 663,1; 664,25.  
úd 5) 341,2; 627,7.  
17. — 6) 379,7; 762,  
1; 923,8. — 7) 437,  
3; 623,15; 745,4; 664,  
4. 17; 762,2. — prá 1)  
187,5; 572,14; 797,7;  
807,3. — sám prá 994,2.

-rsva [Impv.] úd 5) 844,  
8. — 9) átas 911,21.  
22.

-rāthám [2. du.] úd 10)  
ítayaté 682,1.

-rdhuam [2. pl.] úd 5)  
113,16.

-ratām [3. pl.] 7) asmé

304,7. — úd 5) 841,

1. — 7) 123,6.

Imperf. ér- (betont nur 897,1):

-ata [3. pl.] prá 1) 897,1; 640,4. — úd 7) 539,1.

### Stamm des Caus. íráya:

-anti 7) te 374,2. — úd 4) vácām 168,8.

-áva [Conj.] prá 2) sa-  
mudrám 604,3.

### íráya:

-ámi prá 2) vísabháya  
sushtutím 224,8.  
-ati prá 2) vácās 809,  
34.  
-atha úd 5) 409,5.  
-am [Conj.] prá 2) índráya gíras, apás  
915,4; návam arkés  
942,9.  
-at úd 3) ítayúm 688,6.  
-áma á 5) índram 937,1.  
-a [-á] 1) ańcós ūrmím  
808,8; vibhúe maní-  
sám 705,11. — á 1)  
rayím 814,3. — 3)  
bráhmane gátum  
(Fortgang) 948,2. —  
úd 2) kavítamam 396,  
3. — 4) súnrtás 48,

2. — 3) pitárá á  
bhágam 837,6. — prá  
2) ugráya suvíktim  
705,10; die Sänger  
855,5; parjányam 924,  
8; agnáye vácām 1013,  
1. — sám 3) gám 885,  
10.

-atam úd 4) púramdhís  
865,2.

-ámahe [med.] á 2) índre  
suvíktim 610,4.

-anta [Conj.] úd 5)  
627,3.

-asva [Impv.] á 1) tám  
911,37. — 3) asmé  
ísam 521,8.

-adhvam á 3) asmé rayím  
330,2.

Imperf. des Caus. éraya:

-as 2) cúsmaṁ 208,3.  
— 3) ámásu pakvám  
(sollte tonlos sein)  
698,7.

-atam úd 1) adbhiás  
vándanam 112,5.

-ata [3. s. med.] 1) ha-  
vyáni 639,24.

-ethám [2. du.] apás,...  
157,5 (richtiger ton-  
los).

-anta 1) tanúam 995,3.